

**ДОГОВІР ПРО СПІВПРАЦЮ № 20/39-06**  
**між Мелітопольським державним педагогічним університетом імені**  
**Богдана Хмельницького і Національним педагогічним університетом**  
**імені М.П. Драгоманова**

м. Мелітополь

«5» березня 2021 р.

Мелітопольський державний педагогічний університет імені Богдана Хмельницького в особі ректора, доктора біологічних наук, професора Солоненка А.М., з однієї сторони, та Національний педагогічний університету імені М.П. Драгоманова в особі ректора, доктора філософських наук, професора Андрущенко В.П., з іншої сторони, враховуючи взаємну зацікавленість у розвитку співробітництва, з метою найбільш ефективного використання спільних можливостей у сфері освіти уклали цей Договір про наступне:

### 1. Мета і предмет Договору

1.1. Предметом Договору є наукова, творча та ділова співпраця Мелітопольського державного педагогічного університету імені Богдана Хмельницького та Національного педагогічного університету імені М.П. Драгоманова щодо удосконалення навчального процесу та підвищення якості підготовки фахівців.

1.2. Сторони виходять з того, що їх взаємна творча співпраця сприятиме такому:

- підвищенню якості професійної підготовки фахівців;
- удосконаленню освітнього процесу;
- створенню та змістовому наповненню інформаційно-навчального середовища системи освіти;
- обміну досвідом розробки та впровадження інноваційних технологій в освітній простір;
- підвищенню кваліфікації провідних фахівців, які забезпечують навчальний процес.

### 2. Права і обов'язки сторін

2.1. За даним Договором Мелітопольський державний педагогічний університет імені Богдана Хмельницького забезпечує:

- рецензування навчально-методичних комплексів, підручників та навчальних посібників, розроблених викладачами кафедр Національного педагогічного університету імені М.П. Драгоманова;
- підготовку науково-педагогічних працівників шляхом їх навчання в аспірантурі Мелітопольського державного педагогічного університету імені Богдана Хмельницького;
- участь студентів Національного педагогічного університету імені М.П. Драгоманова у наукових конференціях, олімпіадах, що

організовує Мелітопольський державний педагогічний університет імені Богдана Хмельницького;

- організацію спільних наукових проектів і програм;
- стажування науково-педагогічних працівників Національного педагогічного університету імені М.П. Драгоманова на базі кафедр Мелітопольського державного педагогічного університету імені Богдана Хмельницького;
- організацію академічної мобільності студентів Національного педагогічного університету імені М.П. Драгоманова та Мелітопольського державного педагогічного університету імені Богдана Хмельницького.

2.2. Національний педагогічний університет імені М.П. Драгоманова згідно з цим Договором забезпечує умови для наступного:

- участі науково-педагогічних працівників Мелітопольського державного педагогічного університету імені Богдана Хмельницького у навчальному процесі Національного педагогічного університету імені М.П. Драгоманова;
- участі науково-педагогічних працівників кафедр Мелітопольського державного педагогічного університету імені Богдана Хмельницького у регіональних та міжнародних конференціях, що організовує Національний педагогічний університет імені М.П. Драгоманова;
- участі науково-педагогічних працівників кафедр Мелітопольського державного педагогічного університету імені Богдана Хмельницького у міжнародних програмах зі співробітництва, що реалізуються Національним педагогічним університетом імені М.П. Драгоманова;
- рецензування, апробації та впровадження навчально-методичних комплексів, програм, підручників та навчальних посібників, розроблених науково-педагогічними працівниками кафедр Мелітопольського державного педагогічного університету імені Богдана Хмельницького;
- участі студентів Мелітопольського державного педагогічного університету імені Богдана Хмельницького у наукових конференціях, олімпіадах, що організовує Національний педагогічний університет імені М.П. Драгоманова;
- організації спільних наукових проектів і програм;
- стажування науково-педагогічних працівників Мелітопольського державного педагогічного університету імені Богдана Хмельницького на базі кафедр Національного педагогічного університету імені М.П. Драгоманова;
- організацію академічної мобільності студентів Мелітопольського державного педагогічного університету імені Богдана Хмельницького та Національного педагогічного університету імені М.П. Драгоманова.

**3. Організація академічної мобільності між Мелітопольським державним педагогічним університетом імені Богдана Хмельницького та Національним педагогічним університетом імені М.П. Драгоманова**

3.1. Університет, який скеровує/направляє на участь в академічній мобільності:

- здійснює відбір учасників освітнього процесу для участі в програмах академічної мобільності;
- регламентує перелік вимог та документів, необхідних для підтвердження участі в програмі академічної мобільності, процедуру і строк їх подання;
- визначає етапи, фінансові умови, види, форми, тривалість і зміст академічної мобільності;
- визначає умови визнання результатів навчання та інших форм академічної мобільності, звітування студентів Університету.

3.2. Університет зобов'язаний:

- забезпечити вільний і рівний доступ студентів до інформації про наявні програми академічної мобільності та критерії відбору на навчання в Університеті;
- надавати студентам консультативні послуги під час оформлення документів для участі у програмах академічної мобільності;
- створити необхідні умови для виконання студентами Університету індивідуального навчального плану;
- зарахувати студента, направлено Університетом на навчання на визначений термін відповідно до Статуту Мелітопольського державного педагогічного університету імені Богдана Хмельницького, Статуту Національного педагогічного університету імені М.П. Драгоманова, цього Договору та норм законодавства України;
- створити необхідні умови для виконання студентами Університету індивідуального навчального плану;
- надавати можливість студентам Університету брати участь у наукових конференціях, симпозіумах, виставках, конкурсах, представляти свої наукові роботи для публікацій, користуватися навчальною, науковою, виробничою, культурною базами.

3.3. Університети зобов'язані після завершення навчання видати студенту документ з переліком та результатами вивчення навчальних дисциплін, проходження навчальної і виробничої практик, кількістю кредитів та інформацією про систему оцінювання навчальних досягнень студентів, проведення наукових досліджень, а також здійснити зарахування чи перезарахування кредитів відповідно до системи оцінювання в Університеті, або видати документ про вищу освіту з додатком встановленого в Університеті зразка.

3.4. Студенти мають право на:

- продовження навчання або вивчення окремих навчальних дисциплін, проходження навчальної і виробничої практик за спорідненими напрямками та спеціальностями, проведення наукових досліджень в Університетах;
- безпечні та нешкідливі умови навчання;
- користування навчальною, науковою, виробничою базою закладу вищої освіти-партнера, що приймає;

- участь у наукових конференціях, симпозіумах, виставках, конкурсах, представлення своїх наукових робіт для публікацій;
- зарахування результатів навчання (кредитів) у закладі вищої освіти, або результатів навчальної та виробничої практики і досліджень в установленому порядку;
- отримання документа про результати навчання або про відповідний освітньо-кваліфікаційний рівень встановленого у закладі вищої освіти-партнера зразка, якщо це передбачене програмою навчання студента.

### 3.5. Студенти зобов'язані:

- своєчасно надати необхідні документи для участі в програмі академічної мобільності, не пізніше визначеної дати прибути до місця навчання;
- дотримуватися під час навчання правил внутрішнього розпорядку, Статуту, інших нормативно-правових документів закладу вищої освіти-партнера;
- успішно пройти навчання за затвердженим індивідуальним навчальним планом;
- після повернення до Університету студент, який навчався у закладі вищої освіти-партнері, надає документ, завірений в установленому порядку у закладі вищої освіти-партнері, з переліком та результатами вивчення навчальних дисциплін, проходження навчальної і виробничої практик, кількістю кредитів та інформацією про систему оцінювання навчальних досягнень студентів, проведення наукових досліджень.

## 4. Строк дії Договору

4.1. Договір укладений на п'ять років та набуває чинності з моменту його підписання.

4.2. Дострокове розірвання Договору можливе за взаємною згодою Сторін, а також у випадках, визначених цим Договором та чинним законодавством України. У разі дострокового припинення дії Договору з ініціативи однієї зі Сторін, інша Сторона повинна бути поінформована про наміри його розірвання у письмовій формі не пізніше ніж за 30 календарних днів до запланованої дати розірвання Договору.

## 5. Відповідальність сторін

5.1. Сторони несуть відповідальність відповідно до вимог чинного законодавства України.

5.2. Невиконання однією зі сторін зобов'язань, взятих на себе згідно з цього договору, є підставою для його дострокового розірвання.

## 6. Додаткові умови

6.1. Цей договір набирає чинності з моменту його підписання.

6.2. Сторони обмінюються наявними у них інформаційними матеріалами, що безпосередньо стосуються даного договору.

6.3. Договір укладено у двох примірниках, що має однакову юридичну силу, по одному для кожної зі сторін.

## 6. Реквізити та підписи сторін

Мелітопольський державний педагогічний  
університет імені Богдана Хмельницького  
вул. Гетьманська, 20  
м. Мелітополь, Україна  
72312  
тел. (0619) 44-04-03

e-mail: [rectorat@mdp.u.edu.ua](mailto:rectorat@mdp.u.edu.ua)



Ректор проф. Солоненко А.М.

Національний педагогічний університет  
імені М.П. Драгоманова  
вул. Пирогова, 9  
м. Київ, Україна  
01601  
тел.: +38(044) 235-45-58

e-mail: [rector@npu.edu.ua](mailto:rector@npu.edu.ua)



Ректор проф. Андрущенко В.П.

*Handwritten signatures in blue ink:*  
Solonenko A.M. (left)  
Andruschenko V.P. (right)

Д 21/39-06 від 21.03.2019 р.

**ДОДАТКОВА УГОДА**  
**(до ДОГОВОРУ про співпрацю між Мелітопольським державним педагогічним університетом імені Богдана Хмельницького і Національним педагогічним університетом імені М.П. Драгоманова) організація академічної мобільності між кафедрою філософії Мелітопольського державного педагогічного університету імені Богдана Хмельницького та кафедрою менеджменту та інноваційних технологій соціокультурної діяльності Національного педагогічного університету імені М.П. Драгоманова**

Кафедра філософії Мелітопольського державного педагогічного університету імені Богдана Хмельницького в особі завідувача кафедри доктора філософських наук, професора Троїцької О.М., з однієї сторони, та кафедра менеджменту та інноваційних технологій соціокультурної діяльності Національного педагогічного університету імені М.П. Драгоманова в особі завідувача кафедри доктора філософських наук, професора Кочубей Н.В., з іншої сторони, враховуючи взаємну зацікавленість у розвитку співробітництва, з метою найбільш ефективного використання спільних можливостей у сфері освіти уклали цю угоду згідно Статуту Мелітопольського державного педагогічного університету імені Богдана Хмельницького та Статуту Національного педагогічного університету імені М.П. Драгоманова, а також згідно ДОГОВОРУ про співпрацю між Мелітопольським державним педагогічним університетом імені Богдана Хмельницького і Національним педагогічним університетом імені М.П. Драгоманова про наступне:

**1. Мета і предмет угоди**

1.1. Предметом угоди є творча та ділова співпраця кафедри філософії Мелітопольського державного педагогічного університету імені Богдана Хмельницького та кафедри менеджменту та інноваційних технологій соціокультурної діяльності Національного педагогічного університету імені М.П. Драгоманова щодо удосконалення навчального процесу та підвищення якості підготовки фахівців зі спеціальності 033 «Філософія».

1.2. Сторони виходять з того, що їх взаємна творча співпраця сприятиме такому:

- підвищенню якості професійної підготовки майбутніх філософів;
- удосконаленню освітнього процесу;
- створенню та змістовому наповненню інформаційно-навчального середовища системи освіти;
- обміну досвідом розробки та впровадження інноваційних технологій в освітній простір;
- підвищенню кваліфікації провідних фахівців, які забезпечують навчальний процес із спеціальності «Філософія».

**2. Права і обов'язки сторін**

2.1. За даною угодою Мелітопольський державний педагогічний університет імені Богдана Хмельницького зусиллями колективу кафедри філософії забезпечує:

- рецензування навчально-методичних комплексів, підручників та навчальних посібників, розроблених викладачами кафедри менеджменту та інноваційних технологій соціокультурної діяльності Національного педагогічного університету імені М.П. Драгоманова;

- підготовку викладачів шляхом їх навчання в аспірантурі Мелітопольського державного педагогічного університету імені Богдана Хмельницького;

- участь студентів спеціальності «Менеджмент соціокультурної діяльності» Національного педагогічного університету імені М.П. Драгоманова у наукових конференціях, олімпіадах, що організовує кафедра філософії Мелітопольського державного педагогічного університету імені Богдана Хмельницького;

- організацію спільних наукових проектів і програм;

- стажування викладачів кафедри менеджменту та інноваційних технологій соціокультурної діяльності Національного педагогічного університету імені М.П. Драгоманова на базі кафедри філософії Мелітопольського державного педагогічного університету імені Богдана Хмельницького;

- організацію академічної мобільності студентів спеціальності 028 «Менеджмент соціокультурної діяльності» Національного педагогічного університету імені М.П. Драгоманова та спеціальності 033 «Філософія» Мелітопольського державного педагогічного університету імені Богдана Хмельницького.

2.2. Національний педагогічний університет імені М.П. Драгоманова згідно з цією угодою забезпечує умови для наступного:

- участі викладачів кафедри філософії Мелітопольського державного педагогічного університету імені Богдана Хмельницького у навчальному процесі Національного педагогічного університету імені М.П. Драгоманова зі спеціальності «Менеджмент соціокультурної діяльності»;

- участі викладачів кафедри філософії Мелітопольського державного педагогічного університету імені Богдана Хмельницького у регіональних та міжнародних конференціях, що організовує Національний педагогічний університет імені М.П. Драгоманова;

- участі викладачів кафедри філософії Мелітопольського державного педагогічного університету імені Богдана Хмельницького у міжнародних програмах зі співробітництва, що реалізуються Національним педагогічним університетом імені М.П. Драгоманова;

- рецензування, апробації та впровадження навчально-методичних комплексів, програм, підручників та навчальних посібників, розроблених викладачами кафедри філософії Мелітопольського державного педагогічного університету імені Богдана Хмельницького;

- участі студентів спеціальності «Філософія» Мелітопольського державного педагогічного університету імені Богдана Хмельницького у наукових конференціях, олімпіадах, що організовує кафедра менеджменту та інноваційних технологій соціокультурної діяльності Національного педагогічного університету імені М.П. Драгоманова;

- організації спільних наукових проєктів і програм;

- стажування викладачів кафедри філософії Мелітопольського державного педагогічного університету імені Богдана Хмельницького на базі кафедри менеджменту та інноваційних технологій соціокультурної діяльності Національного педагогічного університету імені М.П. Драгоманова;

- організацію академічної мобільності студентів спеціальності 033 «Філософія» Мелітопольського державного педагогічного університету імені Богдана Хмельницького та спеціальності 028 «Менеджмент соціокультурної діяльності» Національного педагогічного університету імені М.П. Драгоманова.

### **3. Організація академічної мобільності між кафедрою філософії Мелітопольського державного педагогічного університету імені Богдана Хмельницького та кафедрою менеджменту та інноваційних технологій соціокультурної діяльності Національного педагогічного університету імені М.П. Драгоманова**

3.1. Кафедра філософії Мелітопольського державного педагогічного університету імені Богдана Хмельницького та кафедра менеджменту та інноваційних технологій соціокультурної діяльності Національного педагогічного університету імені М.П. Драгоманова (далі кафедри Університетів) які скеровують/направляють на участь в академічній мобільності:

- здійснює відбір учасників освітнього процесу для участі в програмах академічної мобільності;

- регламентує перелік вимог та документів, необхідних для підтвердження участі в програмі академічної мобільності, процедуру і строк їх подання;

- визначає етапи, фінансові умови, види, форми, тривалість і зміст академічної мобільності;

- визначає умови визнання результатів навчання та інших форм академічної мобільності, звітування студентів.

3.2. Кафедри Університетів зобов'язані:

- забезпечити вільний і рівний доступ студентів до інформації про наявні програми академічної мобільності та критерії відбору на навчання на кафедрах Університетів;

- надавати студентам консультативні послуги під час оформлення документів для участі у програмах академічної мобільності;

- створити необхідні умови для виконання студентами Університетів індивідуального навчального плану;



- зарахувати студента, направленою кафедрою Університету на навчання на визначений термін відповідно до Статуту Мелітопольського державного педагогічного університету імені Богдана Хмельницького, Статуту Національного педагогічного університету імені М.П. Драгоманова, даної Угоди та норм законодавства України;

- створити необхідні умови для виконання студентами кафедр Університетів індивідуального навчального плану;

- надавати можливість студентам Університетів брати участь у наукових конференціях, симпозіумах, виставках, конкурсах, представляти свої наукові роботи для публікацій, користуватися навчальною, науковою, виробничою, культурною базами.

3.3. Університети зобов'язані після завершення навчання видати студенту документ з переліком та результатами вивчення навчальних дисциплін, проходження навчальної і виробничої практик, кількістю кредитів та інформацією про систему оцінювання навчальних досягнень студентів, проведення наукових досліджень, а також здійснити зарахування чи перезарахування кредитів відповідно до системи оцінювання в Університеті, або видати документ про вищу освіту з додатком встановленого в Університеті зразка.

3.4. Студенти мають право на:

- продовження навчання або вивчення окремих навчальних дисциплін, проходження навчальної і виробничої практик за спорідненими напрямками та спеціальностями, проведення наукових досліджень в Університетах;

- безпечні та нешкідливі умови навчання;

- користування навчальною, науковою, виробничою базою закладу вищої освіти-партнера, що приймає;

- участь у наукових конференціях, симпозіумах, виставках, конкурсах, представлення своїх наукових робіт для публікацій;

- зарахування результатів навчання (кредитів) у закладі вищої освіти, або результатів навчальної та виробничої практики і досліджень в установленому порядку;

- отримання документа про результати навчання або про відповідний освітньо-кваліфікаційний рівень встановленого у закладі вищої освіти-партнера зразка, якщо це передбачене програмою навчання студента.

3.5. Студенти зобов'язані:

- своєчасно надати необхідні документи для участі в програмі академічної мобільності, не пізніше визначеної дати прибути до місця навчання;

- дотримуватися під час навчання правил внутрішнього розпорядку, Статуту, інших нормативно-правових документів закладу вищої освіти-партнера;

- успішно пройти навчання за затвердженим індивідуальним навчальним планом;

- після повернення до Університету студент, який навчався у закладі вищої освіти-партнері, надає документ, завірений в установленому порядку у закладі вищої освіти-партнері, з переліком та результатами вивчення навчальних дисциплін, проходження навчальної і виробничої практик,

кількістю кредитів та інформацією про систему оцінювання навчальних досягнень студентів, проведення наукових досліджень.

### 3. Термін дії угоди

3.1. Ця угода набуває чинності з моменту підписання і діє до прийняття сторонами рішення про її припинення.

3.2. Після закінчення терміну дії цієї угоди сторони можуть домовитися про продовження її чинності, а також про додаткові умови.

### 4. Відповідальність сторін

4.1. Сторони несуть відповідальність відповідно до вимог чинного законодавства України.

4.2. Невиконання однією зі сторін зобов'язань, взятих на себе згідно з цією угодою, є підставою для її дострокового розірвання.

### 5. Додаткові умови

5.1. Ця угода набирає чинності з моменту її підписання.

5.2. Сторони обмінюються наявними у них інформаційними матеріалами, що безпосередньо стосуються даної угоди.

5.3. Угоду укладено у двох примірниках, що мають однакову юридичну силу, по одному для кожної зі сторін.

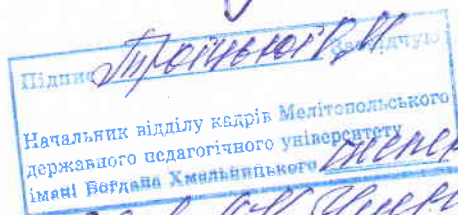
### 6. Реквізити та підписи сторін

Національний педагогічний університет  
імені М.П. Драгоманова  
вул. Пирогова, 9  
м. Київ, Україна  
01601  
тел.: +38(044) 235-45-58

Мелітопольський державний педагогічний  
університет імені Богдана Хмельницького  
вул. Гетьманська, 20  
м. Мелітополь, Україна  
72312  
тел. (0619) 44-04-03

Зав. кафедри \_\_\_\_\_ проф. Кочубей Н.В.

Зав. кафедри \_\_\_\_\_ проф. Троїцька О.М.



\_\_\_\_\_